

# ZUR INFORMATION

## TOME NOTA



Um die Qualität der Programme zu gewährleisten, führt das IB alle 5 Jahre eine Bewertung der teilnehmenden Schulen durch. Einrichtungen, die die Anforderungen nicht erfüllen (akademische bzw. strukturelle), können zur Aberkennung der Teilnahme führen.

*Para garantir a qualidade de seus programas, o IB realiza uma avaliação das escolas afiliadas a cada 5 anos. Instituições que não cumprirem as exigências (acadêmicas e estruturais) podem ser descredenciadas.*

Seit 2012 werden die mündlichen Prüfungen und der TOK-Essay dem IB in elektronischer Form zugestellt. Das IB beabsichtigt, dass im Jahr 2015 sämtliche Arbeiten auf diese Art und Weise zugestellt werden.

*Desde 2012, os exames orais e o TOK essay são enviados ao IB de forma eletrônica. O IB prevê que, em 2015, todos os trabalhos sejam enviados dessa forma.*

Das IB bietet die fortwährende obligatorische Schulung für Lehrkräfte und Verwaltungspersonal, mit Schwerpunkt sowohl auf die inhaltliche Auffrischung als auch auf die pädagogische Praxis, Methodik und Bewertungen. In verschiedenen Fächern wie z.B. Sprachen, Mathematik, Naturwissenschaften, usw. ist neben der Präsenzsulung auch Online-Schulung möglich.

*O IB oferece treinamento obrigatório constante para professores e administradores, com enfoque tanto em atualizações de conteúdo, quanto em prática pedagógica, metodologia e avaliações. Essa capacitação pode ser presencial ou online, em diversas matérias, como Línguas, Matemática, Ciências etc.*

Die IB-Ergebnisse werden stets zu demselben Datum bekanntgegeben: 06. Juli (Prüfung im Mai). Die Schüler können ihre Ergebnisse direkt auf der Webseite <https://candidates.ibo.org> durch den Gebrauch eines vom IB generierten Passwortes abrufen.

*Os resultados IB são publicados sempre na mesma data: 6 de julho (sessão de maio). Os alunos acessam seus resultados diretamente no site <https://candidates.ibo.org> com o uso de uma senha gerada pelo IB.*

Die Prüfungen des IB-Diplom erfolgen weltweit am selben Tag. Zur Vermeidung der unerlaubten Weitergabe von Informationen in Länder unterschiedlicher Zeitzone gibt es für einige Kontinente verschiedene Prüfungen.

*Os exames do IB Diploma acontecem na mesma data no mundo inteiro. Para evitar o vazamento de informações devido a diferenças de fuso horário, há provas diferentes para alguns continentes.*

Das IB bietet 4 Programme: PYP (Primär), MYP (EFII), Diplom (EM) und IBCC (Berufsausbildung). Das Diplom ist das älteste Programm, das 1968 eingeführt wurde. Das 2011 geschaffene IBCC ist das jüngste.

Das IB ist eine 1968 gegründete gemeinnützliche Bildungsorganisation mit Sitz in Genf in der Schweiz.

*O IB oferece 4 programas: PYP (primário), MYP (EFII), Diploma (EM) e IBCC (profissionalizante). O Diploma é o mais antigo e começou em 1968. O IBCC é o mais novo e foi criado em 2011.*

*O IB é uma organização educacional sem fins lucrativos, fundada em 1968, com sede em Genebra, Suíça.*

Weltweit gibt es 3.748 IB Schulen in 147 Ländern mit insgesamt 1.173.000 Schülern. In Brasilien gibt es 24 IB Schulen. Davon bieten 17 das Diplom an, 9 das PYP und 2 das MYP.

*Há, no mundo, 3.748 escolas IB em 147 países, com um total de 1.173.000 alunos. No Brasil, há 24 escolas IB. 17 oferecem o Diploma, 9 o PYP e 2 o MYP.*

In der Stadt São Paulo gibt es 9 IB-Schulen, wobei unsere Schule die einzige deutschsprachige darunter ist.

In der Schweiz gibt es 40 IB-Schulen, die das IB-Diplom anbieten, in Deutschland 54.

*Na cidade de São Paulo, há 9 escolas IB e a nossa é a única na Língua Alemã. Há 40 escolas IB na Suíça que oferecem o Diploma IB e 54 na Alemanha.*

Eine von der kanadischen Universität British Columbia mit Studenten des ersten Studienjahres vorgenommene Studie zeigt, dass diejenigen, die das IB-Diplom abgelegt hatten, bessere Noten erreichten als diejenigen, die es nicht abgelegt hatten. (Stewart Lampe, Recruitment & Advising Officer)

*Pesquisa realizada pela universidade de British Columbia, no Canadá, com estudantes do primeiro ano, revela que aqueles que fizeram o IB Diploma têm notas mais altas do que os que não fizeram. (Stewart Lampe, Recruitment & Advising Officer)*

Das IB erfordert, dass die Wissenschaftslabors der IB-Schulen den örtlichen und den internationalen Sicherheits- und Laborleitungsstandards entsprechen.

Das IB arbeitet mit 3 offiziellen Sprachen: Englisch, Spanisch und Französisch. Einige Fächer werden auch auf Deutsch und Mandarin angeboten.

*O IB exige que os laboratórios de ciências das escolas IB atendam a padrões locais e internacionais de segurança e gestão.*

*O IB trabalha com 3 línguas oficiais: Inglês, Espanhol e Francês. Algumas matérias são oferecidas também em Alemão e Mandarim.*